Организация Объединенных Наций S/PRST/2010/14



Совет Безопасности

Distr.: General
16 July 2010
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6360-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 16 июля 2010 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поддержание международного мира и безопасности: оптимизация использования инструментов превентивной дипломатии: перспективы и проблемы в Африке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Совет ссылается на статьи 33 и 34 Устава и вновь подтверждает свою приверженность урегулированию споров мирными средствами и поощрению принятия необходимых превентивных мер в случае возникновения споров или ситуаций, сохранение которых может угрожать международному миру и безопасности.

Совет Безопасности напоминает, что главную ответственность за предотвращение конфликтов несут государства-члены. Поэтому меры, принимаемые в рамках предотвращения конфликтов подразделениями Организации Объединенных Наций, должны быть ориентированы на поддержку и дополнение, в соответствующих случаях, роли национальных правительств в деле предотвращения конфликтов.

Совет Безопасности отмечает, что, исходя из своих функций в отношении международного мира и безопасности, он стремится принимать постоянное участие на всех этапах развития конфликта и в поиске путей предотвращения перерастания споров в вооруженный конфликт или возобновления вооруженного конфликта, и Совет напоминает о том, что в соответствии со статьями 99 и 35 Устава Генеральный секретарь и любое государство-член могут доводить до сведения Совета любые вопросы, которые могут угрожать поддержанию мира и безопасности.

Совет Безопасности напоминает, что раннее предупреждение, превентивная дипломатия, превентивное развертывание, посредничество, практические меры по разоружению и постконфликтное миростроительство являются взаимозависимыми и дополняющими друг друга компонентами всеобъемлющей стратегии предотвращения конфликтов. Совет отмечает важность установления и поддержания мира на основе всеохватного диалога, примирения и реинтеграции.

10-45434 (R) 160710 160710

Совет Безопасности подтверждает важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве и вновь призывает обеспечить равное представительство и равноправное и полное участие женщин в усилиях по превентивной дипломатии и во всех процессах принятия решений, касающихся урегулирования конфликтов и миростроительства, в соответствии с резолюциями 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009).

Совет Безопасности признает важное значение всеобъемлющей стратегии, включающей оперативные и структурные меры по предотвращению вооруженных конфликтов, и поддерживает разработку мер по устранению коренных причин конфликтов в целях обеспечения устойчивого мира. Совет вновь подтверждает центральную роль Организации Объединенных Наций в этом отношении.

Совет Безопасности ссылается на предыдущие заявления своего Председателя, касающиеся различных факторов и причин, которые играют определенную роль в разжигании, обострении или затягивании конфликтов в Африке, и в особенности факторов и причин, которые были выявлены и рассмотрены Советом. Совет также отмечает, что важными элементами предотвращения конфликтов, особенно в контексте Африки, стали, в частности, осуществление эффективных программ реорганизации сектора безопасности, содействие более широкому уважению прав человека, укрепление законности и правопорядка, обеспечение защиты гражданского населения, привлечение к ответственности, достижение реального прогресса в области устойчивого экономического развития и искоренения нищеты, оказание помощи в проведении выборов, создание демократических институтов и установление эффективного контроля за стрелковым оружием.

Совет Безопасности отмечает также увеличение за последнее десятилетие объема материальных, людских и финансовых ресурсов, необходимых для операций по поддержанию мира. В этой связи Совет признает потенциальные выгоды и экономию, которые могут быть обеспечены за счет применения комплексного подхода к усилиям по превентивной дипломатии, аналогичного подходу к методам поддержания мира и миростроительства, который подчеркивает взаимосвязь между видами деятельности, связанными с политическими вопросами и вопросами безопасности, развития, прав человека и верховенства права.

Совет Безопасности поощряет расширение практики мирного урегулирования местных споров через региональные механизмы в соответствии с главой VIII Устава и вновь заявляет о своей поддержке направленных на предупреждение конфликтов усилий региональных и субрегиональных организаций, в частности Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), Восточноафриканского сообщества и Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ). Совет признает необходимость осуществления более тесного и в большей степени ориентированного на оперативную деятельность сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в Африке для наращивания национального и регионального потенциала в области инструментария превентивной дипломатии, посредничества, сбора и анализа информации, раннего оповещения, предупреждения и миростроительства, и в этой связи Совет Безопасности обращает внимание на ту важную роль, кото-

рую могут играть региональные отделения Организации Объединенных Наций, такие, как ЮНОВА, и отмечает ценный вклад механизмов посредничества, таких, как Совет старейшин, Группа мудрецов и добрые услуги Генерального секретаря и его специальных посланников, а также региональных и субрегиональных организаций в обеспечение слаженности, координации и коллективной эффективности их действий.

Совет Безопасности подчеркивает важность использования на постоянной основе потенциальных и имеющихся возможностей и средств Секретариата Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций, а также национальных правительств в усилиях в области превентивной дипломатии, включая посредничество, и приветствует поощрение региональных подходов к мирному урегулированию споров.

Совет Безопасности также вновь заявляет о своей поддержке деятельности Комиссии по миростроительству («Комиссия») и признает необходимость улучшения координации действий с Комиссией. Совет далее признает необходимость обеспечения большей согласованности действий со всеми соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций для обеспечения наиболее эффективного использования имеющихся в их распоряжении инструментов превентивной дипломатии. Совет признает важную роль объединенных представительств Организации Объединенных Наций по миростроительству в поддержке национальных усилий по предупреждению конфликтов и устранению трансграничных угроз. Совет также признает, что Специальная рабочая группа по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке продолжает вносить ценный вклад в процесс внедрения методов превентивной дипломатии в деятельность системы Организации, занимающейся вопросами регулирования конфликтов. В этой связи Совет Безопасности напоминает о роли Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида в вопросах, касающихся предупреждения и урегулирования конфликтов. Совет подчеркивает необходимость всестороннего участия всех соответствующих сторон, включая гражданское общество, в целях содействия сохранению и поступательному продвижению перспективы создания действенного механизма превентивной дипломатии.

Совет Безопасности отмечает важность активизации усилий по обеспечению предсказуемой, последовательной и своевременной финансовой поддержки в интересах оптимизации использования инструментов превентивной дипломатии, включая посредничество, на протяжении всего конфликта, включая координацию между соответствующими двусторонними и многосторонними донорами.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря в течение двенадцати месяцев после принятия настоящего заявления представить доклад с рекомендациями относительно путей наиболее эффективной оптимизации использования инструментов превентивной дипломатии в рамках системы Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с региональными и субрегиональными организациями и другими сторонами».